



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

10341/2021

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Italienischsprachige Oberschule
Schuljahr 2021/2022
Versetzungen/Übertritte des Lehrpersonals
mit unbefristetem Arbeitsvertrag-
ANNULLIERUNG UND ERSETZUNG
Dekret Nr. 10271/2021

Oggetto:

Scuola secondaria di II grado in lingua
italiana
Anno scolastico 2021/2022
Trasferimenti/passaggi del personale
docente a tempo indeterminato.
ANNULLA E SOSTITUISCE il Decreto n.
10271/2021

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 07.03.2019 über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Schulen mit italienischer Unterrichtssprache und der Schulen mit deutscher Unterrichtssprache und der ladinischen Ortschaften nach Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Triennium 2019/20, 2020/21, 2021/22, mit Ergänzung und Änderungen vom 30.03.2021;

visto il Contratto provinciale decentrato riguardante la mobilità del personale docente ed educativo a tempo indeterminato delle scuole in lingua italiana e delle scuole in lingua tedesca e delle località ladine verso le scuole in lingua italiana per il triennio 2019/20, 2020/21, 2021/22, sottoscritto in data 07.03.2019, con integrazione e modifiche di data 30.03.2021;

in die Ministerialverordnung Nr. 106 vom 29.03.2021, welche die Bestimmungen über die Mobilität des Schulpersonals für das Schuljahr 2021/2022 regelt;

vista l'ordinanza ministeriale n. 106 del 29.03.2021 che detta disposizioni in materia di mobilità del personale della scuola per l'anno scolastico 2021/2022;

in die eingereichten Gesuche um Versetzung/Übertritt des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag, Landeszusatzstellenplan gemäß L.G. Nr. 2/2008 inbegriffen;

viste le domande di trasferimento/passaggio presentate dal personale docente a tempo indeterminato compreso il personale docente appartenente alla dotazione organica provinciale supplementare di cui alla L.P. n. 2/2008;

in die freien Stellen;

visti i posti disponibili;

in die vom betroffenen Lehrpersonal angegebenen Vorzüge;

viste le preferenze espresse dai docenti interessati;

in die vom Informationssystem des Ministeriums für den öffentlichen Unterricht ausgearbeiteten Tabellen über die Mobilität des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Oberschulen für das Schuljahr 2021/2022,

viste le elaborazioni del sistema informativo del Ministero della pubblica istruzione relativamente alla mobilità del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di II grado per l'anno scolastico 2021/2022;

in das eigene Dekret Nr. 10271/2021, mit dem die Versetzungen/Übertritte des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Oberschulen veröffentlicht worden sind

visto il proprio decreto n. 10271/2021 con il quale sono stati pubblicati i trasferimenti/passaggi del personale docente a tempo indeterminato della scuola secondaria di II grado;

hat festgestellt, dass das vorherige Dekret Sachfehler enthält;

Accertato che nel suddetto decreto sono stati rilevati degli errori materiali;

im Selbstschutzweg;

in sede di autotutela;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado

Befugnisse des Hauptschulamtsleiters
ausübt

verfügt

mit heutigem Datum werden die beiliegenden Verzeichnisse veröffentlicht, betreffend Versetzungen und Übertritte mit Wirkung vom 01.09.2021 des Lehrpersonals der Oberschulen mit unbefristetem Arbeitsvertrag.

Beiliegende Verzeichnisse bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

Vorliegendes Dekret annulliert und ersetzt das vorherige Nr. 10271 vom 07.06.2021.

Der Landesschuldirektor

Vincenzo Gullotta

esercita le competenze in capo al
Sovrintendente scolastico

decreta

sono pubblicati in data odierna gli allegati elenchi, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti, a decorrere dal 01.09.2021, i trasferimenti/passaggi del personale docente a tempo indeterminato delle scuole secondarie di II grado.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n.183.

Il presente decreto annulla e sostituisce il precedente n. 10271 del 07.06.2021.

Il Direttore provinciale scuole

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
BOLLETTINO RISULTATI ELABORATI DAL SISTEMA
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO
ANNO SCOLASTICO: 2021/22
DATA: 07/06/2021

CLASSE DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	TIPO DI MOVIMENTO	PROV. PROVENIENZA	CLASSI DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/PROVINCIA DI PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI PERSONALE PRIMA DELLA MOBILITA'
RELIGIONE	BOVO	PAOLO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	80,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	RELIGIONE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
HH - SOSTEGNO	DE PILLA	MARIA ANTONIETTA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	118*	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	HH - SOSTEGNO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
HH - SOSTEGNO	FIASCHI	ANTONIO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	91,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	HH - SOSTEGNO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
HH - SOSTEGNO	PULLARA	GIUSEPPE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	HH - SOSTEGNO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
HH - SOSTEGNO	PELLICANO'	GIOVANNA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	292,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A008 - DISCIP GEOM, ARCH, ARRED, SCENOTEC	ORADINI	ANDREA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	140*	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A008 - DISCIP GEOM, ARCH, ARRED, SCENOTEC	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A011 - DISCIPLINE LETTERARIE E LATINO	CERON	RAFFAELLA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	12,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A011 - DISCIPLINE LETTERARIE E LATINO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A011 - DISCIPLINE LETTERARIE E LATINO	SOLDANI	PAOLO	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	87,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA,GEO	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	TITOLARE SU SCUOLA
A012 - DISCIPL LETTERARIE ISTITUTI II GR	LEO	ANNA LUCIA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBTL01000T - I.T.C.A.T. A. E P. DELAI	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A022 - ITAL.,STORIA,ED.CIVICA,GEO	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	TITOLARE SU SCUOLA
A012 - DISCIPL LETTERARIE ISTITUTI II GR	MUSURACA	GERARDO	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	63,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	IBMM81401A - ALESSANDRO	TITOLARE SU SCUOLA
A013 - DISCIPL LETTERARIE, LATINO E GRECO	SPERANZA	LAURA NATALIA	PASSAGGIO DI CATTEDRA	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	204,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A011 - DISCIPLINE LETTERARIE E LATINO	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	TITOLARE SU SCUOLA
A017 - DISEG STORIA ARTE ISTITUTI II GR	DELLA RAGIONE	SILVIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	63,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A017 - DISEG STORIA ARTE ISTITUTI II GR	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A017 - DISEG STORIA ARTE ISTITUTI II GR	TACCONI	ENZO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A017 - DISEG STORIA ARTE ISTITUTI II GR	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A018 - FILOSOFIA E SCIENZE UMANE	SIMBARI	FRANCESCA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A018 - FILOSOFIA E SCIENZE UMANE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A018 - FILOSOFIA E SCIENZE UMANE	VERGANI	SILVIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A018 - FILOSOFIA E SCIENZE UMANE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A019 - FILOSOFIA E STORIA	ANTONELLO	SILVANA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBPC040008 - LICEO GIOSUE' CARDUCCI	231,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	TITOLARE SU SCUOLA
A019 - FILOSOFIA E STORIA	VALERI	LUCIO	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	51,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	TITOLARE SU SCUOLA
A019 - FILOSOFIA E STORIA	PALAZZI	ENRICO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	69,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A019 - FILOSOFIA E STORIA	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A027 - MATEMATICA E FISICA	CASAVECCHIA	TIZIANO	PASSAGGIO DI CATTEDRA INTERPROVINCIALE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	TN	A026 - MATEMATICA	TNTD00301L - "M. MARTINI" - MEZZOLOMBARDO	TITOLARE SU SCUOLA
A034 - SCIENZE E TECNOLOGIE CHIMICHE	RICCA	MARIAELENA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	72,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A034 - SCIENZE E TECNOLOGIE CHIMICHE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE	FRACCOLA	CHRISTIAN	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	68,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	TITOLARE SU SCUOLA
A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	CALDARELLA	GIUSEPPINA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBRC090001 - I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	41,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	PROFICO	MARIA ROSARIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPC090009 - I.I.S. II GR. BRESSANONE	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	TURRISI	FRANCESCO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	93,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI	IBPC090009 - I.I.S. II GR. BRESSANONE	TITOLARE SU SCUOLA
A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	DUCHETTA	EMANUELA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	9,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	TITOLARE SU SCUOLA

A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	DE SIENA	COSTANTINO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	0,00	TRASFERIMENTO D'UFFICIO	IB	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	SCARSO	CARLA SALVATRICE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	56,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	RASI	BARBARA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	153,00	MOVIMENTO A DOMANDA	VI	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	VITF02000X - ITI "A. ROSSI"	TITOLARE SU SCUOLA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	ACERRA	ANTONIO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	79,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	AMATO	FILOMENA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBRC090001 - I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	96,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	DALLO SPECCHIO	ALBERTO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	33*	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	FACCHIN	EDI	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	42,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	MELAI	IRENE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	37,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	OCHNER	DANIEL	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	37,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A048 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE II GRADO	LAZZAROTTO	ROBERTO	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	84,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A049 - SC. MOT. E SPORT. SC. I GR.	IBMM810013 - L.DA VINCI (CON CORSI ADULTI)	TITOLARE SU SCUOLA
A050 - SCIENZE NAT, CHIM E BIOLOG	TESOLIN	SABRINA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPC040008 - LICEO GIOSUE' CARDUCCI	28,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A050 - SCIENZE NAT, CHIM E BIOLOG	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	TITOLARE SU SCUOLA
A054 - STORIA DELL'ARTE	MORANDI	ELENA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPC040008 - LICEO GIOSUE' CARDUCCI	49,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A054 - STORIA DELL'ARTE	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
A083 - TEDESCO II LING SC II GR LING ITAL	HELD	CLAUDIA	TRASFERIMENTO NEL COMUNE	IBPS01000G - LICEO E. TORRICELLI	60,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	A083 - TEDESCO II LING SC II GR LING ITAL	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	TITOLARE SU SCUOLA
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	DELLA PENNA	DANIELA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	18,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	RIGHI	ARIANNA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	38,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	SITTON	GIULIA	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBPC040008 - LICEO GIOSUE' CARDUCCI	51,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	PROVINCIA DI IB	TITOLARE SU PROVINCIA
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	TOMISICH	CAROLINA	PASSAGGIO DI RUOLO PROVINCIALE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	31,00	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	TITOLARE SU SCUOLA

* *Precedenza prevista da CCNI



PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
BOLLETTINO RISULTATI INTERPROVINCIALI IN USCITA ELABORATI DAL SISTEMA

SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO

ANNO SCOLASTICO: 2021/22

DATA: 08/06/2021

CLASSE DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	PROV. DESTI NAZIONE	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	TIPO CATTEDRA	COMUNE DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	ORDINE SCUOLA DI PROVENIENZA	CLASSI DI CONCORSO/TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/PROVINCIA DI PROVENIENZA
A011 - DISCIPLINE LETTERARIE E LATINO	NARDI	EMANUELA	PASSAGGIO DI RUOLO INTERPROVINCIALE	TE	TEPS02000N - LS M.CURIE	CATTEDRA INTERNA	E058 - GIULIANOVA	93,00	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	EH - SOSTEGNO PSICOFISICO	IBMM80901V - ADA NEGRI
A027 - MATEMATICA E FISICA	MARRA	MILENA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	LE	LEIS02700P - LICEO GALATINA "P. COLONNA"	CATTEDRA INTERNA	D862 - GALATINA	85,00	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	HH - SOSTEGNO	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI
A042 - SCIENZE E TECNOLOGIE MECCANICHE	LO BRUTTO	LUCIANO	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	VI	VIIIS021008 - I.S. "ANDREA SCOTTON"	CATTEDRA INTERNA	B132 - BREGANZE	163,00	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	A042 - SCIENZE E TECNOLOGIE MECCANICHE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI
A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	D'AMICO	MARIA CARMELA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	RM	RMP05000B - BENEDETTO DA NORCIA	CATTEDRA ESTERNA STESSO COMUNE	H501 - ROMA	67,00	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	TODARO	GIOVANNI	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	PA	PASL01000V - LICEO ARTISTICO STATALE "E. CATALANO"	CATTEDRA INTERNA	G273 - PALERMO	139,00	SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	IBPC040008 - LICEO GIOSUE CARDUCCI
AB24 - LINGUA E CULT STRANIERA (INGLESE)	ANDOLFI	VALERIA	PASSAGGIO DI RUOLO INTERPROVINCIALE	BA	BARH010503 - A. PEROTTI	CATTEDRA ESTERNA STESSO COMUNE	A662 - BARI	74,00	SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	AB25 - LINGUA STRANIERA (INGLESE)	IBMM816023 - ITALO CALVINO



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin La Direttrice d'ufficio sostituta	PAINA MIRIAM	08/06/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	08/06/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	08/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 08/06/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/06/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma